Jada	Final Output Approval (Hong Kong Office use only)	Signature	Date of approval
Battle Mach	Art Dept Approved		
Description: RC Instruction Sheet	Engineer Approved		
Scale: 1/16 Twinpack	QA Engineer Approved		
Material Code: F31642-MACH-ISH-AA01A	Remarks:		
Date: Apr 20 2020			
Prepared By: Stone			

Size: 420mm x 297mm
Front 1C + Back 1C

EN Important!

Problems?

STOP

For Customer Support Please Contact us at:

cs@jadatoys.com or 1-800-679-5232

Between the hours of 9:00 am to 6:00 pm : Pacific Time : Monday – Friday

WWW.JADATOYSINC.COM

U.S.A & Canada
30-Day Limited Warranty
Jada Toys Products

Jada Toys, Inc. warrants to the original consumer purchaser that this product will be free of defects in material and workmanship for thirty (30) days from the date of purchase. Jada Toys will repair or replace the product, at our sole discretion, in the event of such a defect within the warranty period.

In the event of a defect covered under this warranty, first call the phone numbers listed below. Many problems can be solved in this manner. If necessary, you may be asked to return the product for a replacement or refund at the place of purchase (please refer to the retailers return policy) or you may be instructed to return the product (postage paid and insured by the consumer) to the address below. Include your name, address, telephone number, copy of dated sales receipt, and a brief explanation of the defect. Repair / replacement and return shipment will be free of charge. Please return the defective part or unit, packed securely. This warranty does not cover damage resulting from unauthorized modification, accident, misuse or abuse. If the product is returned without a dated sales receipt, the product may be excluded from coverage under this warranty.
Jada Toy's liability for defects in material and workmanship under this warranty shall be limited to repair or replacement, at our sole discretion, and in no event shall we be responsible for incidental, consequential, or contingent damages (except in those states that do not allow this exclusion or limitation). This warranty is exclusive, and is made in lieu of any express or implied warranty. **Valid only in U.S.A. and Canada.** This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights, which may vary from state to state. Some states do not allow the exclusion of incidental or consequential damages, so the above exclusions or limitations may not apply to you.

TOLL-FREE NUMBER: 1-800-679-JADA (5232)
(valid only in U.S.A. and Canada)
Hours: 9:00 A.M. – 6:00 P.M. Pacific Time; Monday – Friday.
Expect some delay in January following the holiday season.
Please be patient and keep trying the toll-free number.

Address for Returns:
Consumer Relations, Jada Toys, Inc.
938 Hatcher Ave.
City of Industry, CA 91748, USA

FR Important!

Un problème se produit ?

ARRÊT

Pour toute assistance à la clientèle, veuillez nous contacter à :

cs@jadatoys.com ou 1-800-679-5232

De 9:00h à 18:00h: Temps Pacifique: du lundi au vendredi

WWW.JADATOYSINC.COM

États-Unis et Canada
Garantie limitée à 30 jours
Produits Jada Toys

Jada Toys, Inc. garantit au consommateur original que ce produit est exempt de tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période de trente (30) jours à partir de la date d'achat. Jada Toys réparera ou remplacera le produit, à notre seule discrétion, dans le cas d'un tel défaut pendant la période de garantie.
Dans le cas d'un défaut couvert par cette garantie, appelez tout d'abord les numéros de téléphone indiqués ci-dessous. De nombreux problèmes peuvent être résolus de cette manière. Si cela s'avère nécessaire, nous vous demanderons peut-être de retourner le produit en échange d'un produit de rechange ou d'un remboursement sur le lieu d'achat (veuillez consulter la politique de retours du revendeur) ou de renvoyer le produit à l'adresse mentionnée plus bas (frais d'envoi et d'assurance à la charge du consommateur). Indiquez votre nom, adresse, numéro de téléphone, copie du reçu d'achat daté et une brève explication du défaut. Les réparations / remplacement et l'expédition de retour seront gratuits. Veuillez retourner la pièce défectueuse ou le produit, bien emballé. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une modification non autorisée, d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou d'un abus. Si le produit est retourné sans le reçu d'achat daté, le produit pourra être exclu du champ d'application de cette garantie.
La responsabilité de Jada Toy pour les défauts de matériaux et de fabrication dans le cadre de cette garantie est limitée à la réparation ou le remplacement, à notre seule discrétion, et en aucun cas, nous ne serons responsables des dommages indirects, consécutifs ou éventuels (sauf dans les états qui ne permettent pas cette exclusion ou limitation). Cette garantie est exclusive et tient lieu de toute garantie expresse ou implicite. Valable uniquement aux Etats-Unis et au Canada.
Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'état en état. Certains états n'autorisent pas l'exclusion des dommages directs ou indirects, et les exclusions ou limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

APPEL GRATUIT: 1-800-679-JADA (5232)
(Valable uniquement aux Etats-Unis et au Canada)
Horaires: 9h00 – 18h00 Fuseau horaire du Pacifique; du lundi à vendredi.
Sauf un certain délai possible en janvier après la saison des fêtes.
Veuillez être patient(e) et continuez à appeler le numéro gratuit.

Adresse pour retourner le produit :
Consumer Relations, Jada Toys, Inc.
938 Hatcher Ave.
City of Industry, CA 91748, USA

EN Industry Canada Warning:
This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

COMPLIANCE WITH FCC REGULATIONS (VALID IN U.S. ONLY) THIS DEVICE COMPLIES WITH PART 15 OF THE FCC RULES. OPERATION IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TWO CONDITIONS:

1. THIS DEVICE MAY NOT CAUSE HARMFUL INTERFERENCE, AND
2. THIS DEVICE MUST ACCEPT ANY INTERFERENCE RECEIVED, INCLUDING INTERFERENCE THAT MAY CAUSE UNDESIRED OPERATION.
This device generates and uses radio frequency energy and if not used properly may cause interference to radio and television reception. It has been tested and found to comply with the limits set by the FCC which are designed to provide reasonable protection against such interference.

FCC Warning:
CAUTION: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Warning: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-- Reorient or relocate the receiving antenna.
-- Increase the separation between the equipment and receiver.
-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-- Consult an experienced radio/TV technician for help.

FR Note de l'IC (Industry Canada) pour les utilisateurs résidant au Canada
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autoris é e aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inf érieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonn ée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

CONFORMITÉ AUX RÉGULATIONS FCC (VALABLE AUX ÉTATS-UNIS SEULEMENT). CET APPAREIL RESPECTE L'ALINÉA 15 DES RÈGLEMENTATIONS DE LA FCC. SON FONCTIONNEMENT DOIT SATISFAIRE AUX DEUX CONDITIONS SUIVANTES :

1. CET APPAREIL NE DOIT PAS PROVOQUER D'INTERFÉRENCE NUISIBLE, ET ;
2. CET APPAREIL DOIT ACCEPTER TOUTE INTERFÉRENCE REÇUE, Y COMPRIS LES INTERFÉRENCES POUVANT AFFECTER SON FONCTIONNEMENT.
Cet équipement génère, utilise et peut émettre l'énergie des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il a été testé et jugé conforme aux limites établies par la FCC qui sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre de telles interférences.

Règlement FCC :
ATTENTION : Le fabricant n'est pas responsable des interférences radio ou TV causées par des modifications non autorisées sur cet équipement. Les changements ou modifications apportés à cet appareil n'ayant pas été expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à manipuler cet équipement.

Attention: Les changements ou modifications n'ayant pas été expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à manipuler cet équipement.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de classe B définies par l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Ces limites correspondent à une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation en milieu résidentiel. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique ; s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions fournies, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, la possibilité d'une interférence dans une installation donnée n'est pas entièrement exclue. Si ces équipements provoquent des interférences nuisibles avec la réception radio ou télévisée, interférences mises en évidence par la mise en marche et l'arrêt de l'appareil, vous pouvez essayer de les corriger en utilisant les méthodes suivantes:

-- Changer l'orientation de l'antenne de réception.
-- Éloigner l'appareil du récepteur.
-- Brancher l'appareil sur une autre prise pour faire en sorte que l'appareil et le récepteur se trouvent sur différents circuits de dérivation.
-- Contactez un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir une assistance complémentaire.

Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.
Products with batteries should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.
Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les amener dans un centre de recyclage approprié. Vérifiez auprès de vos autorités locales ou du détaillant pour obtenir des conseils de recyclage.
Les produits avec des piles ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les amener dans un centre de recyclage approprié. Vérifiez auprès de vos autorités locales ou du détaillant pour obtenir des conseils de recyclage.
Los productos eléctricos no se deben desechar junto con la basura doméstica. Recíclelos donde haya instalaciones para ello. Consulte con las autoridades locales o con el distribuidor para que le aconsejen sobre cómo reciclarlos.
Los aparatos con pilas no se deben desechar junto con la basura doméstica. Recíclelos donde haya instalaciones para ello. Consulte con las autoridades locales o con el distribuidor para que le aconsejen sobre cómo reciclarlos.

TROUBLE SHOOTING

PROBLEM	SOLUTION
Vehicle does not respond to controls.	1. Transmitter controller battery is drained. Replace the controller battery. 2. Vehicle is out of range. Bring controller closer to the vehicle. 3. Interference from surrounding electrical machinery. Bring to a wide open space.
Vehicle does not drive straight.	1. Adjust the steering dial underneath the front axle, left or right, until the wheels point straight forward.
Vehicle does not move	1. Stop operation, switch off the power and rest your vehicle a few minutes.
Vehicle does not respond properly	Major reason is out of range. Bring controller closer to the vehicle. If problem still happen, remove the controller batteries and replace with new batteries and restart (ON/OFF) the vehicle.
Transmitter controller does not work	The controller light is off, its battery is drained. Replace the controller battery.

GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	SOLUTION
Le véhicule ne répond pas aux commandes.	1. Les piles de la télécommande sont usées. Remplacez les piles de la télécommande. 2. Le véhicule est hors de portée. Rapprochez la télécommande du véhicule. 3. Des interférences proviennent de machines électriques présentes aux alentours. Faites fonctionner le véhicule dans un grand espace ouvert.
Le véhicule ne roule pas droit.	1. Ajustez le levier d'alignement de direction situé sous l'essieu avant, vers la gauche ou vers la droite, jusqu'à ce que les roues soient droites.
Le véhicule ne bouge pas.	1. Arrêtez de faire fonctionner le véhicule, coupez l'alimentation et laissez votre véhicule reposer quelques minutes.
Le véhicule ne répond pas correctement aux commandes.	La raison principale est que le véhicule est hors de portée. Rapprochez la télécommande de la voiture. Si le problème persiste, retirez les piles de le télécommande et remplacez-les par des piles neuves puis redémarrez le véhicule (interrupteur ON / OFF).
La télécommande ne fonctionne pas	Lorsque l'indicateur de la télécommande est éteint, les piles sont usées Les piles de la télécommande doivent être remplacées.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El vehículo no responde a las acciones del controlador.	1. Las pilas del controlador están gastadas. Reemplace las pilas del controlador. 2. El vehículo está fuera del radio de alcance. Acerque el controlador al vehículo. 3. Interferencias de dispositivos eléctricos en el entorno cercano. Lleve el vehículo hasta un espacio abierto y despejado.
El vehículo no avanza en línea recta.	1. Mueva la palanca de alienación de la dirección situada debajo del eje frontal hacia la izquierda o la derecha hasta enderezar la dirección de las ruedas.
El vehículo no se mueve.	1. Deje de operar el vehículo, apáguelo y deje que se enfríe unos minutos.
El vehículo no responde bien.	Una de las principales causas de que el vehículo no funcione bien es que esté fuera del radio de alcance. Acerque el controlador al vehículo. Si el problema persiste, cambie las pilas del controlador por otras nuevas y reinicie (ON/OFF) el vehículo.
El controlador transmisor no funciona	La luz del controlador está apagada si la pila se agota. Reemplazar la pila del controlador.

Steering Dial

TO ADJUST STEERING ALIGNMENT
Adjust the steering alignment lever on the underside of the vehicle when the vehicle doesn't run straight forward.
steering alignment lever

Alignement de la direction

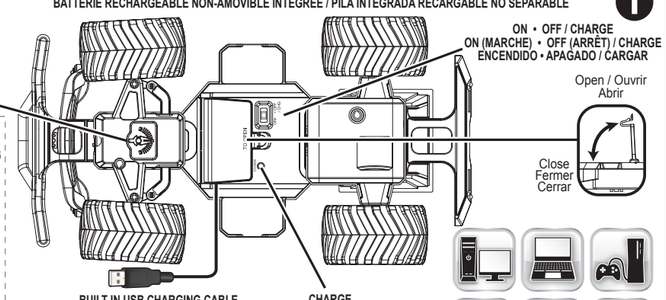
RÉGLAGE DE L'ALIGNEMENT DE LA DIRECTION
Ajustez le levier d'alignement de la direction situé sous le véhicule si le véhicule n'avance pas en ligne droite.
Levier d'alignement de direction

Dial de dirección

CÓMO ALINEAR LA DIRECCIÓN
Cuando el vehículo no avance en línea recta, ajuste la palanca de alineación de la dirección situada en la parte inferior del vehículo.
palanca de alineación de la dirección

BUILT-IN NON REMOVABLE RECHARGEABLE BATTERY
BATTERIE RECHARGEABLE NON-AMOVIBLE INTÉGRÉE / PILA INTEGRADA RECARGABLE NO SEPARABLE

1



BATTERY POWER INDICATOR:
- The vehicle will automatically run through a battery power self-test when turned on.
- If battery power is low, the Pod Light will flash blue once then turn off. This means the vehicle needs to be recharged.
- If the battery has adequate power, the vehicle will go into pairing mode. Vehicle is in pairing mode when the Pod Light flashes blue light for 15 seconds.

SLEEP MODE:
- Vehicle will enter sleep mode in certain situations to save battery power.
- Failing to pair the vehicle with a controller within 15 seconds will cause the vehicle to go into sleep mode.
- The vehicle will go into sleep mode if it does not receive input from the controller for 10 minutes.
- If the vehicle is out of Battle Lives and has not been reset for 5 minutes, the vehicle will go into sleep mode.

VEHICLE CHARGING:
- Switch the vehicle to the OFF position.
- Open the USB Charging Cable Door to extend the attached USB Charging Cable.
- Plug USB Charging Cable into a powered USB port.
- Charging Indicator Light will stay solid red when battery is charging.
- Charging Indicator Light turns off when battery is fully charged.
- Charging time takes about 120 minutes to fully charge from empty.

BUILT-IN USB CHARGING CABLE
CÂBLE DE CHARGE USB INTÉGRÉ
CABLE INTEGRADO DE CARGA USB

CHARGE
CHARGE
CARGAR

VOYANT DU NIVEAU DE LA BATTERIE :
- Le véhicule effectuera automatiquement un test de la batterie une fois mis en marche.
- Si le niveau de la batterie est faible, le voyant de l'habitacle émettra une lumière bleue qui clignotera une fois avant de s'éteindre. Cela signifie que le véhicule doit être rechargé.
- Si le niveau de la batterie est adéquat, le véhicule entrera en mode de synchronisation. Lorsque le véhicule est en mode de synchronisation, le voyant de l'habitacle émet une lumière bleue clignotante pendant 15 secondes.

MODE VEILLE :
- Le véhicule entrera en mode Veille dans certaines situations afin d'économiser la batterie.
- Si le véhicule n'est pas synchronisé avec une manette dans les 15 secondes, celui-ci entrera en mode Veille.
- Le véhicule entrera en mode Veille s'il ne reçoit pas de commande de la manette au bout de 10 minutes.
- Si la batterie du véhicule est épuisée et que le véhicule n'a pas été réinitialisé depuis 5 minutes, ce dernier entrera en mode Veille.

CHARGEMENT DU VÉHICULE :
- Placez l'interrupteur Marche/Arrêt du véhicule sur OFF (Arrêt).
- Ouvrez le compartiment du câble de chargement USB pour déployer le câble de chargement USB fourni.
- Branchez le câble de chargement USB à un port USB alimenté.
- Le voyant lumineux de charge émet une lumière rouge fixe lorsque la batterie est en cours de chargement.
- Le voyant lumineux de charge s'éteint une fois la batterie complètement chargée.
- Le temps de chargement complet pour une batterie épuisée est d'environ 120 minutes.

INDICADOR DE ENERGÍA DE LA BATERÍA:
- El vehículo hará automáticamente una autocomprobación de la energía de la batería al encenderse.
- Si la energía de la batería es baja, el pod de luz parpadeará en azul una vez y luego se apagará. Esto quiere decir que el vehículo necesita cargarse.
- Si la batería tiene suficiente energía, el vehículo entrará en modo de emparejamiento. El vehículo está en modo de emparejamiento cuando el pod de luz parpadea en azul por 15 minutos.

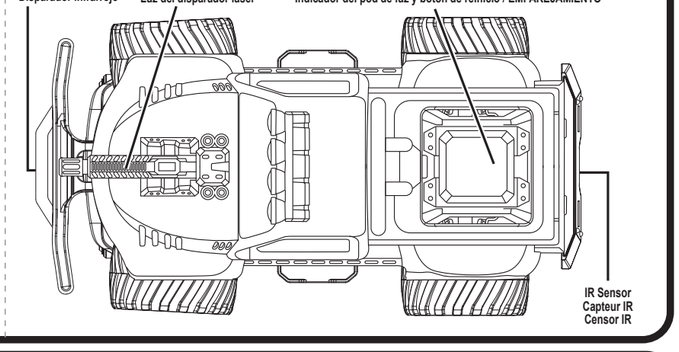
MODO DE SUSPENSIÓN:
- El vehículo entrará en el modo de suspensión en ciertas situaciones para ahorrar la energía de la batería.
- Si el vehículo no se empareja con el mando al cabo de 15 segundos, el vehículo entrará en modo de suspensión.
- El vehículo entrará en modo de suspensión si no recibe ninguna orden del mando por 10 minutos.
- Si al vehículo no le quedan "vidas de batalla" y no se ha reiniciado por 5 minutos, el vehículo entrará en modo de suspensión.

CARGA DEL VEHÍCULO:
- Lleva el interruptor del vehículo a la posición de apagado.
- Abre la puerta del cable de carga USB para extender el cable de carga USB.
- Enchufa el cable de carga USB a un puerto USB con alimentación eléctrica.
- La luz indicadora de carga permanecerá iluminada fija en rojo cuando la batería esté cargándose.
- La luz indicadora de carga se apaga cuando la batería está completamente cargada.
- El tiempo de carga es de unos 120 minutos desde batería vacía a completamente cargada.

Infrared Shooter
Tireur Infrarouge
Disparador infrarrojo

Laser Blaster Light
Voyant de l'arme laser
Luz del disparador láser

Pod Light Indicator and Reset Button / PAIRING
Voyant lumineux d'habitacle et bouton de réinitialisation / APPARIEMENT
Indicador del pod de luz y botón de reinicio / EMPAREJAMIENTO



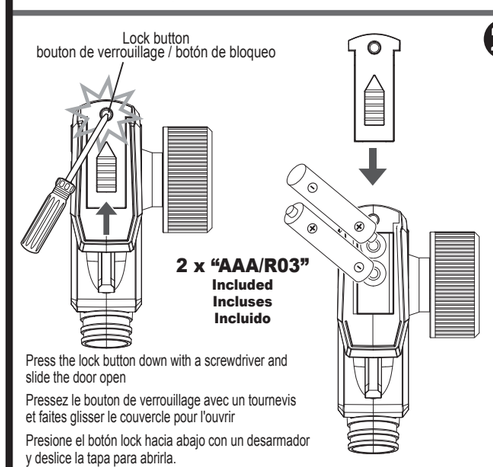
IR Sensor
Capteur IR
Censor IR

SLEEP MODE:
- The controller will enter sleep mode in certain situations to save battery power.
- The controller will enter sleep mode after 11 minutes of non-use.
- If pairing with a vehicle is not successful after 15 seconds, the controller will enter sleep mode.

MODE VEILLE :
- La manette entrera en mode Veille dans certaines situations afin d'économiser la batterie.
- La manette entrera en mode Veille après 11 minutes d'inactivité.
- Si la synchronisation avec un véhicule ne réussit pas au bout de 15 secondes, la manette entrera en mode Veille.

MODO DE SUSPENSIÓN:
- El mando entrará en el modo de suspensión en ciertas situaciones para ahorrar la energía de la batería.
- El mando entrará en modo de suspensión al cabo de 11 minutos de inactividad.
- Si el emparejamiento con un vehículo no se realiza al cabo de 15 segundos, el mando entrará en modo de suspensión.

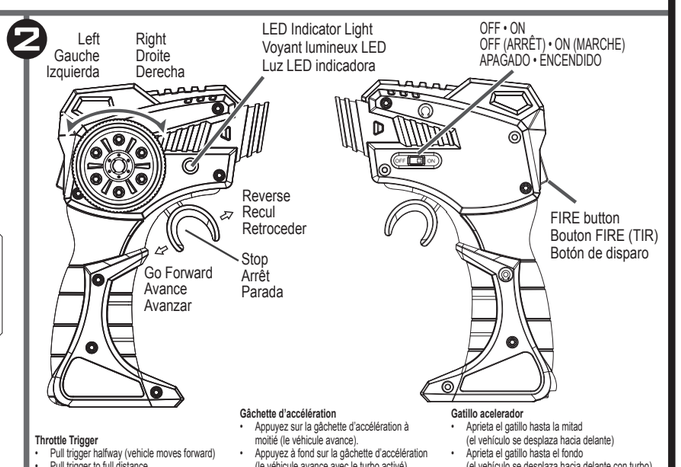
2



Press the lock button down with a screwdriver and slide the door open

Pressez le bouton de verrouillage avec un tournevis et faites glisser le couvercle pour l'ouvrir

Presione el botón lock hacia abajo con un desarmador y deslice la tapa para abrirla.



Throttle Trigger
- Pull trigger halfway (vehicle moves forward)
- Pull trigger to full distance (vehicle moves forward with turbo)
- Push trigger forward (vehicle moves in reverse)

Gâchette d'accélération
- Appuyez sur la gâchette d'accélération à moitié (le véhicule avance).
- Appuyez à fond sur la gâchette d'accélération (le véhicule avance avec le turbo activé).
- Poussez la gâchette d'accélération vers l'avant (le véhicule se déplace en marche arrière).

Gatillo acelerador
- Aprieta el gatillo hasta la mitad (el vehículo se desplaza hacia delante)
- Aprieta el gatillo hasta el fondo (el vehículo se desplaza hacia delante con turbo)
- Presiona el gatillo hacia delante (el vehículo se desplaza hacia atrás)

Jada oval mark is a registered trademark of Jada Toys, Inc.
La marque ovale Jada est une marque déposée de Jada Toys, Inc.
La marca Jada Oval es una marca comercial registrada de Jada Toys, Inc.

We reserve the right to improve or amend product specifications. Colors may vary.
Nous nous réservons le droit d'améliorer ou de modifier les spécifications des produits. Les couleurs peuvent varier.
Nos reservamos el derecho de mejorar o modificar las especificaciones del producto. Los colores pueden variar.

The product uses 2.4GHz remote control technology. / Fonctionne avec la technologie radiocommandée 2.4GHz
Funciona con la tecnología radiocontrol de 2.4GHZ

Hereby, JADA TOYS CO. LTD., declares that the radio equipment type JDTX2404, 84648, 31641, 31697, 31698, 251109005, 31642 is in compliance with Directive 2014/53/EU.
Par la présente, JADA TOYS CO. LTD., déclare que le type d'équipement radio JDTX2404, 84648, 31641, 31697, 31698, 251109005, 31642 est conforme à la Directive 2014/53/UE.
Por la presente, JADA TOYS CO. LTD. declara que el equipo de radio de tipo JDTX2404, 84648, 31641, 31697, 31698, 251109005, 31642 se encuentra conforme con la Directiva 2014/53/UE.

©2020 JADA TOYS, INC. CITY OF INDUSTRY, CA 91748, USA

RF frequency band: 2420-2461 MHz
Vehicle power: 1.0dBm
Transmitter power: 1.0dBm

Bande de fréquence radio: 2420-2461 MHz
Puissance de le véhicule: 1.0dBm
Puissance de l'émetteur: 1.0dBm

Banda de frecuencia RF: 2420-2461 MHz
Potencia del vehículo: 1.0dBm
Potencia del transmisor: 1.0dBm

MADE IN VIETNAM
FABRIQUÉ AU VIETNAM
FABRICADO EN VIETNAM

F31642-MACH-ISH-AA01A P2/2

6+

BATTLE MACHINES LASER COMBAT R/C

PAIRING CONTROLLER WITH VEHICLE INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE SYNCHRONISATION DE LA MANETTE AVEC LE VÉHICULE / INSTRUCCIONES DE EMPAREJAMIENTO DEL MANDO CON EL VEHÍCULO

Your new Battle Machines RC's feature the advanced Jada Toys 2.4GHz Controller System that will pair with your vehicle by following the pairing instruction below. This system allows you to race your vehicle against up to 9 other Battle Machines (up to 10 drivers total) without any radio interference from your friends' transmitters or vehicles.

PAIRING INSTRUCTIONS:
- Pair one vehicle and controller at a time.
- Turn the vehicle on. Pod Light will flash blue indicating it is in pairing mode.
- Turn the controller on. LED Indicator Light will flash, and a sound will indicate it is in pairing mode.
- Upon successful pairing, the vehicle Pod Light will turn solid green. The controller will play the successful pairing sound and the LED Indicator Light will be solid.
- If pairing is unsuccessful after 15 seconds, the LED Indicator light will turn off and the audio will stop. Controller will be in sleep mode at this time.
- To attempt to pair again, restart the pairing instructions.

AFTER PAIRING CONTROLLER WITH VEHICLE:
- After a controller is paired with a vehicle, you can start to pair the second vehicle and controller
- Once paired with a vehicle, the controller is now able to control the vehicle; Forward, Reverse, Turn Left, Turn Right and Fire Laser.
- The controller stays paired with the vehicle as long as the power remains on.
- If the power on the vehicle or controller is turned off, you must pair the vehicle and controller again to play.

Vos nouveaux véhicules radio-commandés Battle Machines disposent du système de commande avancé 2,4 Ghz de Jada Toys qui vous permettra de synchroniser votre véhicule grâce aux instructions ci-dessous. Ce système vous permet d'organiser une course entre votre véhicule et jusqu'à 9 autres véhicules Battle Machines (jusqu'à 10 pilotes au total) sans aucune interférence radio issue des transmetteurs ou véhicules de vos amis.

INSTRUCTIONS DE SYNCHRONISATION :
- Synchronisez un véhicule et une manette à la fois.
- Mettez le véhicule en marche. Le voyant de l'habitacle émettra une lumière bleue clignotante pour indiquer que le véhicule est en mode de synchronisation.
- Mettez la manette en marche. Le voyant lumineux LED clignotera et un son indiquera qu'elle est en mode de synchronisation.
- Une fois la synchronisation effectuée, le voyant de l'habitacle du véhicule émet une lumière verte fixe. La manette émettra le son de synchronisation réussie et le voyant lumineux LED émettra une lumière fixe.
- Si la synchronisation ne réussit pas au bout de 15 secondes, le voyant lumineux LED s'éteindra et le son s'arrêtera. La manette entrera alors en mode Veille.
- Pour retenter la synchronisation, suivez à nouveau les instructions de synchronisation.

APRÈS LA SYNCHRONISATION D'UNE MANETTE AVEC UN VÉHICULE :
- Une fois une manette synchronisée avec un véhicule, vous pouvez commencer à synchroniser le second véhicule avec une manette.
- Lorsqu'elle est synchronisée avec un véhicule, la manette peut alors le contrôler : Marche avant, marche arrière, virage à gauche, virage à droite et tir laser.
- La manette reste synchronisée avec le véhicule tant qu'ils sont en marche.
- Si le véhicule ou la manette sont mis hors tension, il vous faudra à nouveau les synchroniser pour jouer.

Tus nuevas Máquinas de batalla RC poseen el sistema avanzado de mando de Jada Toys 2.4GHz que emparejará tu vehículo siguiendo las instrucciones indicadas a continuación. Este sistema te permite hacer carreras con tu vehículo contra otras 9 Máquinas de batalla (hasta 10 conductores en total) sin interferencias de radio de los transmisores o vehículos de tus amigos.

INSTRUCCIONES DE EMPAREJAMIENTO:
- Empareja los vehículos con los mandos uno a uno.
- Enciende el vehículo. El pod de luz parpadeará en azul para indicar que está en modo de emparejamiento.
- Enciende el mando. La luz LED indicadora parpadeará y una señal acústica avisará de que está en modo de emparejamiento.
- Cuando se hayan emparejado, el pod de luz del vehículo se iluminará en verde fijo. El mando reproducirá el sonido de emparejamiento con éxito y la luz LED indicadora permanecerá iluminada fija.
- Si el emparejamiento no se realiza con éxito al cabo de 15 segundos, la luz LED indicadora se apagará y el audio se detendrá. El mando entrará en modo de suspensión en ese momento.
- Para tratar de emparejarlos de nuevo, sigue las instrucciones de emparejamiento desde el inicio.

DESPUÉS DE EMPAREJAR EL MANDO CON EL VEHÍCULO:
- Después de emparejar un mando con un vehículo, puedes empezar a emparejar el segundo vehículo y mando.
- Una vez emparejado con el vehículo, el mando puede ahora controlar el vehículo. Avance, retroceso, giro a la izquierda, giro a la derecha y disparo láser.
- El mando permanece emparejado con el vehículo mientras estén encendidos.
- Si el vehículo o el mando se apagan, deberás volver a emparejarlos para poder jugar.

LASER COMBAT BATTLE INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS RELATIVES AU COMBAT LASER / INSTRUCCIONES DE BATALLA DE COMBATE LÁSER:

Your new Battle Machines RC's are equipped with a technology that allows you to play an intense game of radio-controlled laser combat tag with a friend! Located in the front of your vehicle is an IR (Infrared) laser that allows you to shoot your opponent. At the rear of the vehicle is an IR sensor. Position yourself behind your opponent and shoot to take down their 3 Battle Lives.

HOW TO PLAY:
- AIM: Skillfully drive your vehicle to position yourself behind your opponent vehicle. You must aim at the rear of the vehicle from within 13 feet (4 meters) for the IR sensor to detect your laser.
- FIRE: Press the Fire button on your controller to shoot your IR Laser at your opponent's vehicle.
- HIT: When positioned correctly, the IR Laser will hit your opponent's sensor, reducing their Battle Lives by 1.

SCORING:
- The first hit will lower your opponent's Battle Lives by 1. A successful hit will jam your opponent's vehicle and their Pod Light will turn from green to yellow.
- The second hit will jam your opponent's vehicle and the Pod Light will turn from yellow to red signaling that you have 1 Battle Life left. Your opponent will hear a last Battle Life sound coming from their controller.
- The third hit will disable your opponent's vehicle and all lights will turn off declaring you the winner.

RESETTING BATTLE LIVES:
- 0 Battle Lives left: If you are out of Battle Lives and would like to continue playing, you can rest your vehicles Battle Lives by pressing down on the Pod Light on the vehicle.
- 1 or more Battle Lives left: If you have 1-2 Battle Lives and would like to restart a new battle game, you can turn your vehicle OFF then back ON to reset.
- A successful reset will turn the controller LED light on and the Pod Light will glow solid green.

Vos nouveaux véhicules radiocommandés Battle Machines sont équipés d'une technologie vous permettant de prendre part à un jeu de combat laser intense via radiocommande avec un ami ! À l'avant de votre véhicule se trouve un laser infrarouge qui vous permet de tirer sur votre adversaire. À l'arrière de votre véhicule se situe un capteur infrarouge. Placez-vous derrière votre adversaire et tirez sur lui pour lui faire perdre ses 3 vies.

POUR JOUER :
- VISEZ : Pilotez votre véhicule avec habileté pour vous placer derrière le véhicule de votre adversaire. Vous devez viser l'arrière du véhicule depuis une distance inférieure à 4 mètres (13 pieds) pour que le capteur infrarouge détecte votre laser.
- TIREZ : Appuyez sur le bouton FIRE (TIR) de la manette pour lancer un rayon laser infrarouge sur le véhicule de votre adversaire.
- FRAPPEZ : Lorsqu'il est correctement positionné, le laser infrarouge frappera le capteur de votre adversaire, enlevant 1 vie à son total.

SCORES :
- La première frappe réussie enlèvera 1 vie au total de votre adversaire. Une frappe réussie endommagera le véhicule de votre adversaire, et le voyant de son habitacle passera du vert au jaune.
- La deuxième frappe réussie endommagera le véhicule de votre adversaire, et le voyant de son habitacle passera du jaune au rouge pour indiquer qu'il ne lui reste que 1 vie. Votre adversaire entendra alors un son émanant de sa manette pour lui rappeler qu'il n'a plus qu'une vie.
- La troisième frappe réussie désactivera le véhicule de votre adversaire, et tous ses voyants s'éteindront, indiquant que vous êtes le vainqueur.

RÉINITIALISATION DES VIES :
- 0 vie restante : Si vous n'avez plus de vies, mais souhaitez continuer à jouer, vous pouvez réinitialiser les vies de votre véhicule en appuyant sur le voyant de l'habitacle du véhicule.
- 1 vie restante ou plus : s'il vous reste 1-2 vies, mais que vous souhaitez commencer un nouveau combat, vous pouvez éteindre votre véhicule puis le remettre en marche pour réinitialiser vos vies.
- Une fois la réinitialisation réussie, le voyant LED de la manette s'allumera et le voyant de l'habitacle émettra une lumière verte fixe.

¡Tus nuevas Máquinas de batalla RC están equipadas con una tecnología que te permite jugar un juego intenso de combate láser radiocontrolado de persecución con un amigo! El láser IR (infrarrojos) ubicado en la parte frontal de tu vehículo te permite disparar a tu oponente. En la parte posterior del vehículo hay un sensor de IR. Colócate detrás de tu oponente y dispara para quitarle las 3 "vidas de batalla".

CÓMO JUGAR:
- APUNTA: Conduce tu vehículo con destreza para colocarte detrás del vehículo de tu oponente. Debes apuntar a la parte posterior del vehículo desde un radio de 13 pies (4 metros) para que el sensor IR pueda detectar tu láser.
- DISPARA: Presiona el botón de disparo en tu mando para disparar tu láser IR hacia el vehículo de tu oponente.
- ALCANZA: Cuando se posiciona correctamente, el láser IR alcanzará el sensor de tu oponente y le quitará 1 "vida de batalla".

PUNTUACIÓN:
- El primer disparo que alcance le quitará 1 "vida de batalla" a tu oponente. Un disparo con éxito atascará el vehículo de tu oponente y su pod de luz cambiará de verde a amarillo.
- El segundo disparo que alcance al vehículo de tu oponente, lo atascará y su pod de luz cambiará de amarillo a rojo para avisar de que solo le queda una "vida de batalla". Tu oponente escuchará una señal acústica de última batalla desde su mando.
- El tercer disparo que alcance inactivará el vehículo de tu oponente y todas las luces se apagarán para proclamarte ganador.

RESTABLECIMIENTO DE LAS "VIDAS DE BATALLA":
- Quedan 0 "vidas de batalla": Si no te quedan "vidas de batalla" y quieres seguir jugando, puedes restablecer las "vidas de batalla" de tu vehículo presionando el pod de luz del vehículo.
- Quedan 1 o más "vidas de batalla": Si te quedan 1-2 "vidas de batalla" y quieres empezar un nuevo juego, puedes apagar tu vehículo y volver a encenderlo para reiniciarlo.
- Un reinicio con éxito encenderá la luz del mando y el pod de luz se iluminará en verde fijo.

EN INSTRUCTIONS SHEET MUST BE RETAINED SINCE IT CONTAINS IMPORTANT INFORMATION.

These operating, installation, and safety instructions are integral parts of the product.

IMPORTANT:
Please read all "CONSUMER INFORMATION" before operating this toy vehicle.
ADULT SUPERVISION REQUIRED.

Note to Adults: to ensure that the child's play is both safe and fun, please review all operating instructions and safety tips in the CONSUMER INFORMATION